Kalender

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Nidwaldner Kalender**

Band (Jahr): **144 (2003)**

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Gregorianische Zeitrechnung und astronomische Erscheinungen für das Jahr 2003

Chronologische Kennzeichen und Zirkel
Goldene Zahl: 9
Sonnenzirkel: 24
Epakte: 16
Sonnenbuchstabe: E
Römerzinszahl: 11
Buchstabe des Maryrologiums: H
Jahresregent: Mars/Sonne

Fronfasten und Quatember
Erste Fastenwoche
Woche vor Pfingsten
Woche vor dem eidgenössischen Betttag
Erste Adventswoche

Zeichen des Tierkreises

Nördliche

♈ 21.03.–20.4.	♊ 21.5–21.6.	♌ 23.7.–23.8.
♉ 20.1-21.5.	♋ 21.6-23.7.	♍ 23.8.-23.9.

Südliche

♎ 23.9.-23.10.	♐ 22.11.-22.12.	♑ 20.1.-19.2.
♏ 23.10.-22.11.	♑ 22.12.-20.1.	♒ 19.2.-21.3.

Zeichen der Sonne, des Mondes und der Planeten

Sonne ☉	Merkur ☿	Venus ♀
Erde ♁	Mond ☾	Mars ♂
Jupiter ♃	Saturn ♄	Uranus ♅
Neptun ♆		

Von Finsternissen und Sichtbarkeiten der Planeten
Dieses Jahr zählt zwei Mondfinsternisse: am 16. Mai und am 8./9. November. Beide sind bei uns sichtbar.
Die Sonne wird zweimal durch den Mond bedeckt: am 31. Mai ringförmig für Grönland und Island, und am 23./24. November total in der Antarktis.
Merkur steht am Abendhimmel am Anfang Januar, im April, von Mitte Juli bis Anfang September, im November/Dezember und am Morgenhimmel von Mitte Januar bis Mitte Oktober. Der Planet zieht vor die Sonnenscheibe am 7. Mai (bei uns beobachtbar).
Venus strahlt am Morgenhimmel bis Mitte Juli, steht in oberer Konjunktion zur Sonne am 18. August und steht wieder am Abendhimmel ab Ende September.
Mars, am Anfang des Jahres am Morgenhimmel, verlängert seine Sichtbarkeit bis zum 28. August (Opposition). Der Rote Planet wird nachher allmählich zum Abendgestirn.
Jupiter erreicht die Opposition zur Sonne, und damit seine beste Beobachtungsperiode am 2. Februar. Bis im Juni rutscht er in die Abendstunden und wird unsichtbar anfangs August (Konjunktion am 22. August). Der Riesenplanet kommt anfangs September am Morgenhimmel zurück.
Saturn steht zuerst noch im Sternbild des Stiers und ist bis Ende Mai am Abendhimmel. Nach der Konjunktion mit der Sonne am 24. Juni kehrt er Mitte Juli wieder in den Morgenhimmel. Opposition mit der Sonne ist am 31. Dezember, damit auch im Dezember die beste Sichtbarkeit.

Bewegliche Feste	2001	2002	2003	2004	2005
Aschermittwoch	28. Februar	13. Februar	5. März	25. Februar	9. Februar
Ostersonntag	15. April	31. März	20. April	11. April	27. März
Christi Himmelfahrt	24. Mai	9. Mai	29. Mai	20. Mai	5. Mai
Pfingstsonntag	3. Juni	19. Mai	8. Juni	30. Mai	15. Mai
Fronleichnam	14. Juni	30. Mai	19. juni	10. Juni	26. Mai
Eidgenössischer Bettag	16. September	15. September	21. September	19. September	18. September
Erster Adventsonntag	2. Dezember	1. Dezember	30. November	28. November	27. November

Nidwaldner Kalender, 144. Jahrgang
Verlag Nidwaldner Kalender, Postfach 1072, 6371 Stans / Inserate: Verlag Bücher von Matt, 6370 Stans, Tel. 041 619 77 77

Bodenbearbeitung

Schleifen/behandeln von Holz-, Keramik-, Beton-, Naturstein-, und Industrie-Böden.
Rufen Sie mich an!

Ineichen Innenausbau
Gery Ineichen
Postfach 559 · 6371 Stans
Fon/Fax 041 610 72 18 · Mobil 079 425 64 90

Notizen

„Ihr Schreiner für alle Fälle„

SCHREINEREI STANS BUSINGER

Josef Businger, Schmiedgasse 31, 6370 Stans
Tel. + Fax 041 610 20 69, Natel 079 333 44 78

INTERSPORT ACHERMANN STANS ALPNACH

Schmiedgasse 48, Stans, 041 610 12 18
Filiale Alpnach, Römerhof, 041 670 28 27
www.achermannsport.ch

Feste in Unterwalden

12. Titularfest der Bruderschaft der hl. Familie in Stansstad; Kirchweihe im Grossteil; 17. Patrozinium in Bürglen, Kerns, Grossteil, St. Anton bei Ennetbürgen und in der Hostatt Sarnen; 19. Titularfest der 33er Bruderschaft, Kirchweihe in Ennetbürgen und Fest des hl. Antonius in Nidwalden, 26. Titularfest der Sebastianbruderschaft.

DAS SPORTFACHGESCHÄFT FÜR KENNER UND KÖNNER!

• audio
• telecom
• video

expert Büchel+Zelger

NEU: Stansstaderstr. 71, 6371 Stans
Tel. 041 619 59 89
Fax 041 610 61 91

1	Januar – Jänner		Notizen
Mittwoch	1	**Neujahr**, Weihnachtsoktav	
Donnerstag	2	Basilius, Gregor	
Freitag	3	Genovefa, Odilo	
Samstag	4	Angela	
Nachdem Herodes gestorben war. Matthäus 2		A 8.12 U 16.52 Tl. 8 h 40 min.	1
Sonntag	5	Emilie	
Montag	6	Heilige Drei Könige	
Dienstag	7	Raimund	
Mittwoch	8	Severin, Erhard	
Donnerstag	9	Julian	
Freitag	10	Gregor	
Samstag	11	Paulin	
Als Jesus zwölf Jahre alt war. Lukas 2		A 8.09 U 16.59 Tl. 8 h 50 min.	2
Sonntag	12	Taufe Christi. Melchior, Ernst	
Montag	13	Hilarius, Jutta	
Dienstag	14	Engelmar	
Mittwoch	15	Maurus	
Donnerstag	16	Marcellus	
Freitag	17	Antonius, Alba	
Samstag	18	Priska	
Von der Hochzeit zu Cana. Johannes 2		A 8.05 U 17.09 Tl. 9 h 04 min.	3
Sonntag	19	Marius, Pia	☉ in ♒
Montag	20	Fabian, Sebastian	
Dienstag	21	Agnes, Meinrad	
Mittwoch	22	Vinzenz	
Donnerstag	23	Emerentia	
Freitag	24	Franz von Sales	
Samstag	25	Pauli Bekehrung	
Jesus heilt einen Aussätzigen. Matthäus 2		A 7.59 U 17.19 Tl. 9 h 20 min.	4
Sonntag	26	Titus, Edith	
Montag	27	Angela Merici	
Dienstag	28	Thomas, Roger	
Mittwoch	29	Valerius	
Donnerstag	30	Martina	
Freitag	31	Johannes Bosco	

Hundertjähriger Kalender

Januar: Fängt an mit Kälte, taut den 4., folgt gleich wieder Kälte, den 15. Glatteis etliche Tage, den 19. Schnee, darauf vermischtes Wetter bis auf den 27., da Regenwetter und Schnee bis zu Ende.

Neumond	am 2.	um 21.23 Uhr
Erstes Viertel	am 10.	um 14.16 Uhr
Vollmond	am 18.	um 11.48 Uhr
Letztes Viertel	am 25.	um 9.34 Uhr
Obsigend	am 2.	um 17.59 Uhr
Nidsigend	am 17.	um 3.13 Uhr
Obsigend	am 30.	um 1.30 Uhr

MURER HERRENMODE

Inhaber Bruno Lustenberger

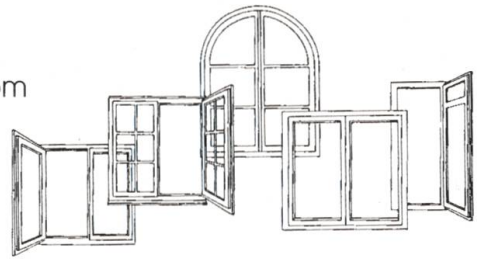
Dorfstrasse 69
CH-6375 Beckenried

Telefon 041 620 12 36
Telefax 041 620 63 03

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang Tl = Tageslänge

FENSTER bünter

Fenster Bünter AG
6382 Büren
www.fensterbuenter.com
info@fensterbuenter.ch
Tel. 041 619 70 80
Fax 041 619 70 81



Notizen

KUSTER
GARTENCENTER
GARTENBAU BLUMEN

DER FRÜHLING KOMMT SCHON BALD.

IHRE GARTENPLANUNG?
WIR BERATEN SIE KOMPETENT UND UNVERBINDLICH!

GEBR. KUSTER · BEIM BAHNHOF · STANS
TEL. 041 619 20 80

Feste in Unterwalden
7. Agathafeier in Edisried; 9. Patrozinium in Ewil; zweites Patrozinium in Stalden; Agathafeier in Nidwalden, Agathaprozession in Sarnen, Patrozinium in Ennetmoos, Titularfest der Feuerwehr in Beckenried. An allen Fasten-Sonntagen Predigt in Sachseln.

MALER-ARBEITEN

Blüht der Frühling auch schon in Ihrer Wohnung?

Für sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten empfiehlt sich

Gnos Hubert
Schinhaltenstrasse 6, 6370 Oberdorf
Telefon 041 610 15 92

SEAT **Garage F. Lussi, Stans**
Schmiedgasse 52 vis-à-vis Café Bodärotli Telefon 041 610 19 50

2	Februar – Hornung				Notizen
Samstag	1	Brigitta		●	
Vom Schifflein Christi. Matthäus 8			A 7.50	U 17.29	Tl. 9 h 39 min. 5
Sonntag	2	Mariä Lichtmess, Marquard		☽	
Montag	3	Blasius		☽	
Dienstag	4	Veronika, Gilbert		☽	
Mittwoch	5	Agatha		☽	
Donnerstag	6	Dorothea, Gaston		☽	
Freitag	7	Richard		☽	
Samstag	8	Jakoba		☽	
Vom guten Samen. Matthäus 13			A 7.41	U 17.41	Tl. 10 h 00 min. 6
Sonntag	9	Apollonia		☽	
Montag	10	Scholastika, Sigo		☽	
Dienstag	11	Maria Lourdes		☽	
Mittwoch	12	Ludan		☽	
Donnerstag	13	Gisela, Beatrix		☽	
Freitag	14	Valentin, Cyrill, Josepha		☽	
Samstag	15	Siegfried		☽	
Von den Arbeitern im Weinberg. Matthäus 20			A 7.30	U 17.51	Tl. 10 h 21 min. 7
Sonntag	16	Elias		☽	
Montag	17	Benignus, Lukas		○	
Dienstag	18	Simon, Silvan		☾	
Mittwoch	19	Konrad		☾	
Donnerstag	20	Falko		☾	
Freitag	21	Germain, Elionore		☾	
Samstag	22	Isabelle, Fortuna		☾	
Vom Sämann und Samen. Lukas 8			A 7.18	U 18.02	Tl. 10 h 44 min. 8
Sonntag	23	Martha		☾	
Montag	24	Matthias		☾	
Dienstag	25	Walburga, Adelhelm		☾	
Mittwoch	26	Gerlinde, Dionys		☾	
Donnerstag	27	Markward, Gabriel		☾	
Freitag	28	Romanus		☾	

Hundertjähriger Kalender

Februar: Fängt an mit trüb und Regen, den 9., 10. und 11. Schön lieblich Wetter, folgt drei Tage Schnee, darauf sehr kalt bis auf den 27., da es angefangen zu regnen.

Neumond	am 1.	um 11.49 Uhr
Erstes Viertel	am 9.	um 12.12 Uhr
Vollmond	am 17.	um 0.52 Uhr
Letztes Viertel	am 23.	um 17.46 Uhr
Nidsigend	am 13.	um 12.00 Uhr
Obsigend	am 26.	um 6.48 Uhr

WASER - LÜFTUNGEN
Hofurlistrasse 6
CH-6373 Ennetbürgen
Telefon 041 620 24 58, Telefax 041 620 71 24
Service und Montagen

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang Tl = Tageslänge

amado + co

Kunststeinwerk
Fadenbrücke 6
6374 Buochs
E-Mail: info@amado.ch
www.amado.ch
Tel. 041 620 40 40
Fax 041 620 64 69

Kunststein
Granit
Fensterbänke
Treppenanlagen
Bodenbeläge

Notizen

Feste in Unterwalden
19. St. Joseph-Fest in Nidwalden, Patrozinium in Alpnach, Edisried, Bruderschaftsfest in Giswil und Wolfenschiessen, Titularfest der Burgerbruderschaft in Beckenried; 21. Fest des Ordensvaters Benedikt in Engelberg.

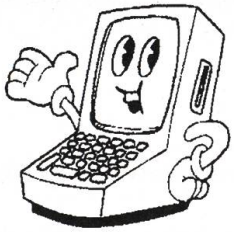
Velos · Motos

75 JAHRE
Kaiser & Co.

Stans
Stansstaderstr. 15
Telefon 041 610 12 12
Freitag Abendverkauf bis 20 Uhr

SOFT-TIME

- Computer
- Zubehör
- Toner
- Tintenpatronen
- Kabel
- Installationen
- Internet
- Netzwerke



Inh. B. Amstutz
Dorfplatz 4, 6370 Stans
Telefon 041 610 59 79
E-Mail: soft-time@kfn-ag.ch

«SCHWEDENTROPFEN»
NACH ORIGINALREZEPT.

APOTHEKE ZELGER
ROBERT-DURRER-STRASSE 2 | 6370 STANS | 041 610 11 19

3	März – Lenzmonat			Notizen
Samstag	1	Albin	☾	
Jesus heilt einen Blinden. Lukas 18		A 7.05 U 18.12 Tl. 11 h 07 min.		9
Sonntag	2	8. Sonntag im Jahreskreis	☾	
Montag	3	Kunigunde	●	
Dienstag	4	Kasimir	☽	
Mittwoch	5	Aschermittwoch, Dietmar	☽	
Donnerstag	6	Fridolin	☽	
Freitag	7	Felicitas	☽	
Samstag	8	Johann von Gott	☽	
Jesus wird vom Teufel versucht. Matthäus 4		A 6.52 U 18.23 Tl. 11 h 31 min.		10
Sonntag	9	1. Fastenso., Franziska von Rom	☽	
Montag	10	Emil, Candid	☽	
Dienstag	11	Rosine, Quatemberwoche	☽	
Mittwoch	12	Beatrix	☽ ◠	
Donnerstag	13	Paulina	☽	
Freitag	14	Mathilde	☽	
Samstag	15	Klemens Maria	☽	
Von der Verklärung Jesu. Matthäus 17		A 6.38 U 18.32 Tl. 11 h 54 min.		11
Sonntag	16	2. Fastensonntag, Heribert	☽	
Montag	17	Gertrud, Patricius	☽	
Dienstag	18	Cyrill von Jerusalem	○	
Mittwoch	19	hl. Josef, Nährvater Jesu	☾	
Donnerstag	20	Wolfram	☾	
Freitag	21	Christian Frühlingsanfang	☾ ☉in ♈	
Samstag	22	Lea	☾	
Jesus treibt Teufel aus. Lukas 11		A 6.24 U 18.42 Tl. 12 h 18 min.		12
Sonntag	23	3. Fastensonntag, Merbot	☾	
Montag	24	Katharina, Diego	☾	
Dienstag	25	Verkündigung des Herrn	☾ ◡	
Mittwoch	26	Emmanuel	☾	
Donnerstag	27	Frowin	☾	
Freitag	28	Guntram	☾	
Samstag	29	Lutolf	☾	
Jesus speist 5000 Mann. Johannes 6		A 7.10 U 19.52 Tl. 12 h 42 min.		13
Sonntag	30	4. Fastensonntag Sommerzeit	☾	
Montag	31	Kornelia, Benjamin	☾	

Hundertjähriger Kalender

März: Bis den 7. März, da es drei Tage geschneit, darauf wieder Frost, den 10. geregnet, gekieselt und geschneit, darauf gleich hart gefroren bis auf den 17., darauf Regenwetter. Vom 21. Regen und Schnee bis zum 23., da es gefroren, danach schön bis zum 27., darauf trüb und Regen.

Neumond	am 3.	um	3.36 Uhr
Erstes Viertel	am 11.	um	8.16 Uhr
Vollmond	am 18.	um	11.35 Uhr
Letztes Viertel	am 25.	um	2.52 Uhr
Nidsigend	am 12.	um	20.45 Uhr
Obsigend	am 25.	um	11.56 Uhr

Notizen

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang Tl = Tageslänge

OSKAR AMREIN
BILDHAUER ATELIER
Mürgstr. 1a 6370 Stans
TELEFON 041 610 74 40
Grabdenkmäler und Bildhauerarbeiten

Notizen

Feste in Unterwalden
13. Titularfest des Müttervereins in Wolfenschiessen; 17. "Römern" zu den ältesten Kirchen Unterwaldens, Stalden, St. Niklaus und St. Jakob in Ennetmoos; 25. Lauiumgang in Obsee. In Nidwalden Landesprozession nach Buochs; 27. Kapellweihe im untern Ranft; 30. Nidwaldner Landeswallfahrt nach Sachseln;

drucken,
kopieren
und mehr...

- farbig
- qualitätsbewusst
- termingerecht
- preisgünstig
- kundenfreundlich

Druckerei von Matt AG Stans
Stansstaderstrasse 10
6370 Stans
Tel. 041 618 08 88
Fax 041 618 08 89
www.von-matt.ch
info@von-matt.ch

Druckerei von Matt AG
Kopiershop
Sinserstrasse 5
6330 Cham
Telefon 041 783 02 90
Telefax 041 783 02 91

DRUCKEREI
VON MATT

"VENENSTRÜMPFE"
VENENSTRÜMPFE «SIGVARIS»,
WERDEN
ANGEMESSEN UND ANPROBIERT.

APOTHEKE ZELGER
ROBERT-DURRER-STRASSE 2 , 6370 STANS , 041 610 11 19

4	April – Ostermonat				Notizen
Dienstag	1	Hugo		●	
Mittwoch	2	Franz von Paula		☽	
Donnerstag	3	Richard		☽	
Freitag	4	Plato, Isidor		☽	
Samstag	5	Vinzenz		☽	
Die Juden wollten Jesum steinigen. Johannes 8			A 6.57 U 20.02	Tl. 13 h 05 min.	14
Sonntag	6	Passionssonntag		☽	
Montag	7	Johann Baptist		☽	
Dienstag	8	Walter		☽	
Mittwoch	9	Waltrud		☽ ◠	
Donnerstag	10	Hulda		☽	
Freitag	11	Stanislaus		☽	
Samstag	12	Julius		☽	
Vom Einzug Jesu in Jerusalem. Matthäus 21			A 6.43 U 20.11	Tl. 13 h 28 min.	15
Sonntag	13	Palmsonntag		☽	
Montag	14	Laurin		☽	
Dienstag	15	Huna		☽	
Mittwoch	16	Benedikt Labre		○	
Donnerstag	17	Gründonnerstag, Rudolf		☾	
Freitag	18	**Karfreitag**		☾	
Samstag	19	Karsamstag, Kuno		☾	
Von der Auferstehung Jesu. Markus 16			A 6.30 U 20.21	Tl. 13 h 51 min.	16
Sonntag	20	**Ostern**, Hildegund		☾ ⊙in ♉	
Montag	21	**Ostermontag**, Anselm, Konrad		☾ ◡	
Dienstag	22	Kajus		☾	
Mittwoch	23	Georg, Adalbert		☾	
Donnerstag	24	Fidelis		☾	
Freitag	25	Markus		☾	
Samstag	26	Kletus		☾	
Jesus kommt bei verschlossenen Türen. Johannes 20			A 6.18 U 20.30	Tl. 14 h 12 min.	17
Sonntag	27	Petrus Kanisius		☾	
Montag	28	Valeria, Hugo		☾	
Dienstag	29	Katharina		☾	
Mittwoch	30	Pius, Quirin		☾	

Hundertjähriger Kalender

April: Fängt sehr schön an bis zum 5., da es regnet, kieselt und darauf gefriert; bald wieder ganz veränderlich und unstet bis zum End alle Tag.

Neumond	am 1.	um 21.49 Uhr
Erstes Viertel	am 10.	um 1.41 Uhr
Vollmond	am 16.	um 21.36 Uhr
Letztes Viertel	am 23.	um 14.19 Uhr
Nidsigend	am 9.	um 5.24 Uhr
Obsigend	am 21.	um 20.00 Uhr

"GESUNDE ERNÄHRUNG"
BERATUNG IN ERNÄHRUNGSFRAGEN
MIT DIPL. APOTHEKERIN UND ERNÄHRUNGSWISSENSCHAFTLERIN ETH
(TERMINE NACH VORANMELDUNG)

APOTHEKE ZELGER
ROBERT-DURRER-STRASSE 2 | 6370 STANS | 041 610 11 19

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang Tl = Tageslänge

HOLZBAU
NIEDERBERGER
Tel. 041 610 44 60 / Fax 041 610 66 80
6382 Büren
- Planung im Holzbau
- Zimmerarbeiten
- Innenausbau
- Treppenbau
- Elementbau
- Sägereiprodukte

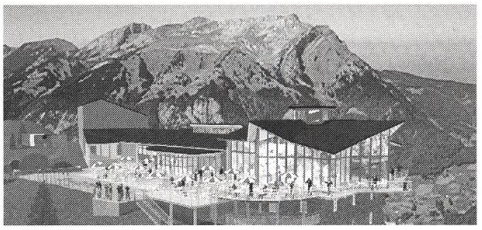
Notizen

ERICSSON
Service-Center
Mobile Kommunikation
Beratung – Verkauf – Einbau
Bachmann AG
Spichermatt 15–20 Tel. 041 619 76 76
CH-6370 Stans Fax 041 619 76 73
Auto-Elektro-Service
Bosch-Service

Feste in Unterwalden

4. Wallfahrt von Dallenwil nach Wiesenberg, Patrozinium und Sakramentsfeier in Alpnach, Patrozinium und Maifest in Kehrsiten, Kapellweihe in Grafenort, Titularfest in Buochs; 5. Käfermontag in Kehrsiten; 6. Obwaldner Landeswallfahrt nach Einsiedeln; 9. Patrozinium in Obsee; 13. Kirchweihe in Obbürgen; 14./15. Nidwaldner Landesprozession nach Einsiedeln; 21. Bittgang der Genossen nach Maria-Rickenbach; 25. Prosperfest im Frauenkloster St. Klara Stans; Bruderfest in Kehrsiten; 26./27.Obwaldner Landeswallfahrt nach Sachseln; 27. Bittgang der Genossen von Stans über die Allmend.

RONDORAMA
STANSERHORN
LUZERN



Prachtvoller Aussichtsberg
mit Blick auf 100 km Alpenkette und
10 Schweizer Seen.

Original Oldtimer Standseilbahn
von 1893.

www.stanserhorn.ch
Tel. 041 618 80 40

• audio
• telecom
• video
expert Büchel+Zelger
NEU: Stansstaderstr. 71, 6371 Stans
Tel. 041 619 59 89
Fax 041 610 61 91

5	Mai – Wonnemonat				Notizen
Donnerstag	1	Josef der Arbeiter, Arnold		●	
Freitag	2	Athanasius, Boris		☽	
Samstag	3	Philipp, Jakob, Emilie		☽	
Vom guten Hirten. Johannes 10		A 6.07	U 20.40	Tl. 14 h 33 min.	18
Sonntag	4	Florian		☽	
Montag	5	Gotthard		☽	
Dienstag	6	Markward		☽ ⌒	
Mittwoch	7	Notker der Stammler, Gisela		☽	
Donnerstag	8	Augustina		☽	
Freitag	9	Beat		☽	
Samstag	10	Blanda		☽	
Über ein Kleines werdet ihr mich sehen. Johannes 16		A 5.57	U 20.50	Tl. 14 h 53 min.	19
Sonntag	11	Muttertag, Walbert		☽	
Montag	12	Pankraz		☽	
Dienstag	13	Servaz		☽	
Mittwoch	14	Iso, Bonifaz		☽	
Donnerstag	15	Sophie		☽	
Freitag	16	Johannes v. Nepomuk		○	
Samstag	17	Dietmar		☾	
Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat. Johannes 16		A 5.48	U 20.58	Tl. 15 h 10 min.	20
Sonntag	18	Erich		☾	
Montag	19	Ivo		☾ ◡	
Dienstag	20	Elfride		☾	
Mittwoch	21	Theo		☾ ☉ in ♊	
Donnerstag	22	Julia, Emil		☾	
Freitag	23	Desiderius		☾	
Samstag	24	Esther		☾	
Was ihr in meinem Namen bittet. Johannes 16		A 5.41	U 21.06	Tl. 15 h 25 min.	21
Sonntag	25	Urban		☾	
Montag	26	Philipp		☾	
Dienstag	27	Augustin, Beda		☾	
Mittwoch	28	German		☾	
Donnerstag	29	**Christi Himmelfahrt**, Maximin		☾	
Freitag	30	Jeanne		☾	
Samstag	31	Petronilla, Angela		●	

Hundertjähriger Kalender

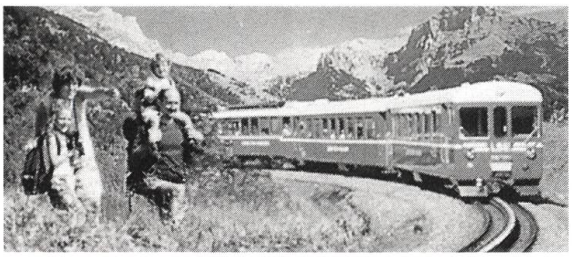
Mai: Den ersten Tag Frost, den 2. ganz schön warm bis auf den 22., ist unterweilen Donner und Gewitter, Wärme. Den 22. trüb, unlustig und Regen, darauf Kiesel und unmild, den 29. bis zum Ende Reif, Eis und Frost.

Neumond	am 1.	um	14.16 Uhr
Erstes Viertel	am 9.	um	13.54 Uhr
Vollmond	am 16.	um	5.36 Uhr
Letztes Viertel	am 23.	um	2.31 Uhr
Neumond	am 31.	um	6.21 Uhr
Nidsigend	am 6.	um	11.46 Uhr
Obsigend	am 19.	um	5.19 Uhr

Notizen

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang Tl = Tageslänge

Mit der LSE zum Wandererlebnis



Jochpass: 4-Seen-Wanderung: Engelberg – Trübsee – Engstlensee – Tannensee – Melchsee-Frutt

Benediktusweg: Höhenwanderung auf Bergwegen: Brunni – Wolfenschiessen/Dallenwil

Brunnipfad: Ein Weg durch den Lebensraum im Gebirge

Aawasserweg: Wanderung Engelberg – Grafenort – Dallenwil

Stanserhorn/Brisengebiet/Klewenalp

Information + Wanderbeschreibungen: ***Luzern-Stans-Engelberg-Bahn,*** *CH-6362 Stansstad*
Telefon 041 618 85 85, www.lse-bahn.ch, E-Mail: info@lse-bahn.ch

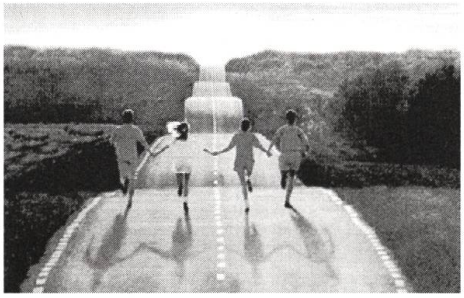
LUZERN – STANS – ENGELBERG – BAHN
DIE BAHN MIT ZUG

Notizen

Feste in Unterwalden

2. Kapellweihe in St. Jost; 13. Patrozinium der Kapelle St. Anton Giswil, zweites Patrozinium in Bürglen; 15. Patrozinium in Obbürgen, Titularfest der Aloisiusbruderschaft in Hergiswil, Kirchweihe in St. Jakob; 21. Alpmesse in Ämsigen; 22. Schwandimesse in der Lütholdsmatt, Kirchweihe St. Laurentius Giswil; 29. Kapellweihe in St. Niklausen, Maria Hilfsbruderschaft in Oberrickenbach; Fest der Apostelfürsten Peter und Paul, Patrozinium in Stans, Wiesenberg, Sarnen und Lungern.

Suchen Sie einen fairen Partner für all Ihre Geldfragen?

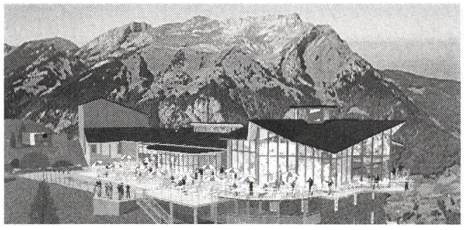


Wir machen den Weg frei

Raiffeisenbank in Stans
Robert-Durrer-Strasse 2
Telefon 041 619 17 20
www.raiffeisen.ch

RAIFFEISEN

RONDORAMA
STANSERHORN
LUZERN



Prachtvoller Aussichtsberg
mit Blick auf 100 km Alpenkette und
10 Schweizer Seen.

Original Oldtimer Standseilbahn
von 1893.

www.stanserhorn.ch
Tel. 041 618 80 40

«REISEAPOTHEKE»

WIR STELLEN IHNEN DIE RICHTIGE REISE-APOTHEKE FÜR JEDES LAND ZUSAMMEN.

APOTHEKE ZELGER

ROBERT-DURRER-STRASSE 2 | 6370 STANS | 041 610 11 19

6 Juni – Brachmonat

Notizen

Wenn der Tröster kommen wird. Johannes 15–16		A 5.35	U 21.13	Tl. 15 h 38 min. 22
Sonntag	1	Justin		
Montag	2	Marcel, Petrus		
Dienstag	3	Morand, Kevin		
Mittwoch	4	Christa		
Donnerstag	5	Hildebrand		
Freitag	6	Norbert		
Samstag	7	Robert		
Wer mich liebt, wird mein Wort halten. Johannes 14		A 5.32	U 21.19	Tl. 15 h 47 min. 23
Sonntag	8	**Pfingsten**, Ilga		
Montag	9	**Pfingstmontag**, Primus , Felizian		
Dienstag	10	Heinrich von Bozen		
Mittwoch	11	Barnabas		
Donnerstag	12	Sigo		
Freitag	13	Anton von Padua		
Samstag	14	Gottschalk, Meinrad		
Mir ist alle Gewalt gegeben. Matthäus 28		A 5.30	U 21.22	Tl. 15 h 52 min. 24
Sonntag	15	Vitus		
Montag	16	Benno		
Dienstag	17	Alena, Alinda		
Mittwoch	18	Felicius, Dolores		
Donnerstag	19	**Fronleichnam**, Romuald		
Freitag	20	Adalbert		
Samstag	21	Alois	Sommeranfang	☉ in ♋
Vom grossen Abendmahle. Lukas 14		A 5.31	U 21.35	Tl. 15 h 54 min. 25
Sonntag	22	Paulin		
Montag	23	Edeltraud		
Dienstag	24	Johannes der Täufer		
Mittwoch	25	Dorothea, Guillaume		
Donnerstag	26	Paulus		
Freitag	27	Herz-Jesu-Fest, Cyrill		
Samstag	28	Irenäus		
Vom verlorenen Schafe. Lukas 15		A 5.34	U 21.26	Tl. 15 h 52 min. 26
Sonntag	29	Peter und Paul		
Montag	30	Ehrentraud, Otto		

Hundertjähriger Kalender

Juni: Anfänglich Reif und rauhe Luft, währt Reif bis auf den 7., darauf schön warm bis zum 11., da Wind, Regen, schaurig, den 13. weisser Reif und Eis gefroren, den 17. und 18. wiederum Eis und Reif, darauf warm und hitzig Wetter. Zu Ende vermischt Wetter.

Erstes Viertel	am 7.	um 22.28 Uhr
Vollmond	am 14.	um 13.16 Uhr
Letztes Viertel	am 21.	um 16.46 Uhr
Neumond	am 29.	um 20.39 Uhr
Nidsigend	am 2.	um 17.23 Uhr
Obsigend	am 15.	um 15.33 Uhr
Nidsigend	am 29.	um 23.14 Uhr

Notizen

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang Tl = Tageslänge

SCHÖNE ANSICHTEN
SCHÖNE AUSSICHTEN

FENSTER IMBODEN

FENSTER IMBODEN AG • EICHLI 19 • 6370 STANS
TEL. 041 610 12 26 • FAX 041 610 72 91 • f.imboden@fenster-imboden.ch • www.fenster-imboden.ch

FENSTERFABRIKATION IN HOLZ UND HOLZ-METALL, SCHREINEREI

Notizen

Feste in Unterwalden

2. Patrozinium in der Mettenweg-Kapelle; 6. Patrozinium der Pfarrkirche Beckenried und in Wiesenberg, Kapellweihe in Niederrickenbach und im Horbis; 13. Kirchweihe in Emmetten; Patrozinium St. Heinrich-Kapelle, Oberdorf; 14. Achtstündiges Gebet in Niederrickenbach; 20. Kirchweihe in Stans, Patrozinium in Beckenried, Kapellweihe auf dem Espen, Patrozinium der Alpkapelle Chrummelbach; 22. Kapellweihe in der Bettelrüti; 26. Fest der hl. Anna Beckenried und im Mösli; 27. Alpmesse auf Älggi, Patrozinium Alpkapelle Breitfeld, Kapellweihe auf Bannalp, St. Annafeier im Waltersberg, Patrozinium in Emmetten und St. Jakob.

La Piazza
Pizzeria Bar Espresso

Kaffeespezialitäten
Frische Pizza

Osvaldo Vitale
Dorfplatz 4/5
6370 Stans

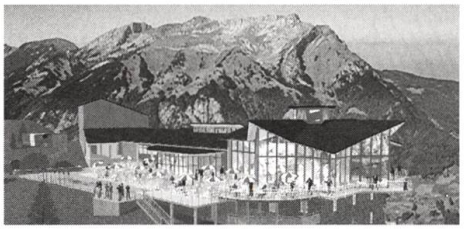
Tel. 041 610 08 58

Pizzeria · Take away · Hauslieferdienst

Wir bringen Ihnen
ofenheisse Pizzas
Lasagne oder Cannelloni nach Hause!
Unser Pizzaiolo Andrea garantiert
für 26 verschiedene Qualitätspizzas.

Mo 11.30–19.30 (nur Take away)
Di–Sa 11.30–13.30 und 17.30–21.30
So 17.30–21.30

RONDORAMA
STANSERHORN
LUZERN



Prachtvoller Aussichtsberg
mit Blick auf 100 km Alpenkette und
10 Schweizer Seen.
Original Oldtimer Standseilbahn
von 1893.
www.stanserhorn.ch
Tel. 041 618 80 40

DORFPLATZ 9
Feines zum Essen

Ladengemeinschaft Dorfplatz 9
6370 Stans, Telefon 041 619 09 99

7	Juli – Heumonat				Notizen
Dienstag	1	Theoderich		☽	
Mittwoch	2	Mariä Heimsuchung, Otto		☽	
Donnerstag	3	Thomas		☽	
Freitag	4	Ulrich		☽	
Samstag	5	Michael		☽	
Vom reichen Fischfang. Lukas 5		A 5.38	U 21.23	Tl. 15 h 45 min.	27
Sonntag	6	Maria Goretti		☽	
Montag	7	Willibald		☽	
Dienstag	8	Kilian		☽	
Mittwoch	9	Veronique, Dietrich		☽	
Donnerstag	10	Engelberg, Knud, Silvan		☽	
Freitag	11	Sigisbert, Benedikt, Rahel		☽	
Samstag	12	Felix		☽	
Wenn ihr nicht gerechter seid. Matthäus 5		A 5.44	U 21.20	Tl. 15 h 36 min.	28
Sonntag	13	Heinrich, Sarah		○ ◡	
Montag	14	Camil		☾	
Dienstag	15	Vonaventura		☾	
Mittwoch	16	Karmen, Gabriela		☾	
Donnerstag	17	Donat		☾	
Freitag	18	Arnold		☾	
Samstag	19	Bernulf		☾	
Jesus speist 4000 Mann. Markus 8		A 5.51	U 21.14	Tl. 15 h 23 min.	29
Sonntag	20	Margareta, Elias		☾	
Montag	21	Laurentius		☾	
Dienstag	22	Maria Magdalena		☾	
Mittwoch	23	Birgitta		☾ ☉ in ♌	
Donnerstag	24	Christophorus		☾	
Freitag	25	Jakobus der Ältere		☾	
Samstag	26	Joachim und Anna, Anina		☾	
Von dem falschen Propheten. Matthäus 7		A 5.59	U 21.05	Tl. 15 h 07 min.	30
Sonntag	27	Berthold		☾ ◠	
Montag	28	Innozenz, Rebecca		☾	
Dienstag	29	Martha		●	
Mittwoch	30	Petrus Chrysologus		☽	
Donnerstag	31	Ignatius		☽	

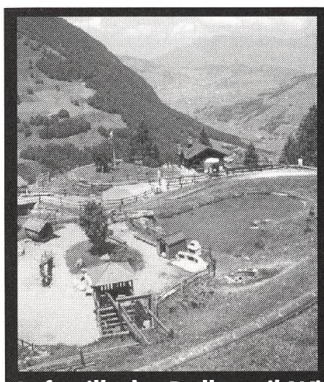
Hundertjähriger Kalender

Juli: Fängt an mit kühlem Wetter und vermischt bis auf den 9., da es früh gereift. Den 11. fängt heisses Wetter an bis zum Ende, die Nächte aber sind kühl gewesen, grosse Dürre.

Erstes Viertel	am 7.	um	4.33 Uhr
Vollmond	am 13.	um	21.22 Uhr
Letztes Viertel	am 21.	um	9.02 Uhr
Neumond	am 29.	um	8.53 Uhr
Obsigend	am 13.	um	0.56 Uhr
Nidsigend	am 27.	um	5.58 Uhr

Notizen

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang Tl = Tageslänge



Wirzweli Gummen

Ihr Ausflug liegt uns am Herzen!

fätzige Sommer-Bob-Bahn
grosser Spielplatz mit Grillstelle
Strohhaus zum Verstecken
unsere Tiere hautnah erleben

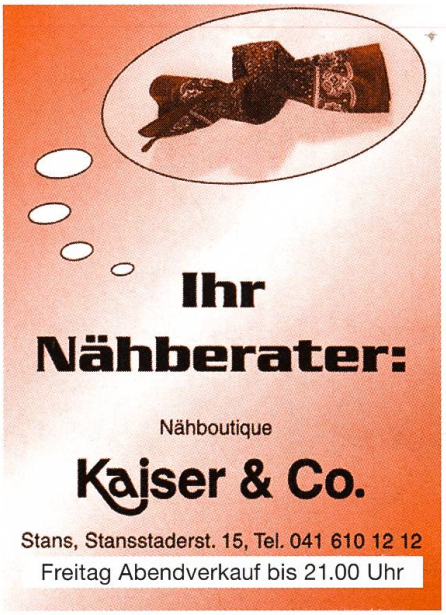
wunderbares Wanderland
Kneippen in der Natur, Geoweg Stanserhorn

Luftseilbahn Dallenwil-Wirzweli 041 628 18 38 www.wirzweli.ch im Engelbergertal

Notizen

Feste in Unterwalden

5. Patrozinium Maria zum Schnee in der Kniri in Stans; 10. Patrozinium in Dallenwil, Benediktus Bruderschaft in Hergiswil, Patrozinium in Giswil; 15. Titularfest in Maria Rickenbach und Herz-Maria-Bruderschaft in Kehrsiten, Kapellweihe in Melchsee und in der Schwand, Patrozinium in Engelberg, im Ridli und auf Trübsee; 16. Rochusfest in Maria Rickenbach und in Oberdorf; 17. Kirchweihe in Büren, Patrozinium in St. Joder in Altzellen, Titularfest der Herz-Maria-Bruderschaft für die Bekehrung der Sünder in Wiesenberg; 31. Kirchweihe in Kerns und Kägiswil, Kapellweihe in Kehrsiten.



CLEMENS CHRISTEN
Bau-Unternehmung · Stans

Stansstaderstrasse 52
6370 Stans
Tel. 041 610 15 54

«SONNENBRAND»
GEGEN SONNENBRAND, SONNENALLERGIE, INSEKTENSTICHE DAS RICHTIGE MITTEL AUS DER APOTHEKE.

APOTHEKE ZELGER
ROBERT-DURRER-STRASSE 2 | 6370 STANS | 041 610 11 19

8	August – Augustmonat				Notizen
Freitag	1	**Bundesfeier**, Caritas		☽	
Samstag	2	Eusebius		☽	
Vom ungerechten Haushalter. Lukas 16		A 6.07	U 20.56	Tl. 14 h 49 min.	31
Sonntag	3	Lydia		☽	
Montag	4	Johannes Vianney		☽	
Dienstag	5	Maria Schnee, Oswald		☽	
Mittwoch	6	Verklärung des Herrn		☽	
Donnerstag	7	Afra		☽	
Freitag	8	Dominik		☽	
Samstag	9	Roman, Edith		☽ ◡	
Jesus weint über Jerusalem. Lukas 19		A 6.16	U 20.49	Tl. 14 h 30 min.	32
Sonntag	10	Laurentius, Astra		☽	
Montag	11	Klara, Susanna, Louise		☽	
Dienstag	12	Noting		○	
Mittwoch	13	Gertuel, Hippolyt		☾	
Donnerstag	14	Eberhard, Max		☾	
Freitag	15	**Mariä Himmelfahrt**		☾	
Samstag	16	Theodor, Theodul, Joder		☾	
Vom Pharisäer und Zöllner. Lukas 18		A 6.25	U 20.34	Tl. 14 h 09 min.	33
Sonntag	17	Benedikte, Amor		☾	
Montag	18	Helene		☾	
Dienstag	19	Sebald		☾	
Mittwoch	20	Bernhard		☾	
Donnerstag	21	Balduin		☾	
Freitag	22	Regina (Maria Königin), Lätitia		☾	
Samstag	23	Rosa von Lima		☾ ⌒ ☉ in ♍	
Jesus heilt einen Taubstummen. Markus 7		A 6.34	U 20.22	Tl. 13 h 48 min.	34
Sonntag	24	Bartholomäus		☾	
Montag	25	Ludwig, Loic, Lou, Louis		☾	
Dienstag	26	Gregor		☾	
Mittwoch	27	Monika, Gebhard		●	
Donnerstag	28	Augustin		☽	
Freitag	29	Sabina		☽	
Samstag	30	Amadeus, Guarin		☽	
Vom barmherzigen Samariter. Lukas 10		A 6.43	U 20.08	Tl. 13 h 25 min.	35
Sonntag	31	Raimund		☽	

Hundertjähriger Kalender

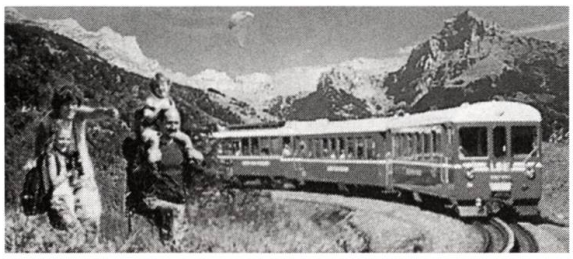
August: Fängt an mit warmem Wetter, vermischt danach und unlustig Wetter bis auf den 10., da schön warm, hell Wetter anfängt bis auf den 29., da es bis zum Ende ungestüm.

Erstes Viertel	am 5.	um	9.28 Uhr
Vollmond	am 12.	um	6.49 Uhr
Letztes Viertel	am 20.	um	2.49 Uhr
Neumond	am 27.	um	19.27 Uhr
Obsigend	am 9.	um	8.19 Uhr
Nidsigend	am 23.	um	13.43 Uhr

Notizen

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang Tl = Tageslänge

Mit der LSE zum Wandererlebnis



Jochpass: 4-Seen-Wanderung: Engelberg – Trübsee – Engstlensee – Tannensee – Melchsee-Frutt

Benediktusweg: Höhenwanderung auf Bergwegen: Brunni – Wolfenschiessen – Dallenwil

Brunnipfad: Ein Weg durch den Lebensraum im Gebirge

Aawasserweg: Wanderung Engelberg – Grafenort – Dallenwil

Stanserhorn/Brisengebiet/Klewenalp

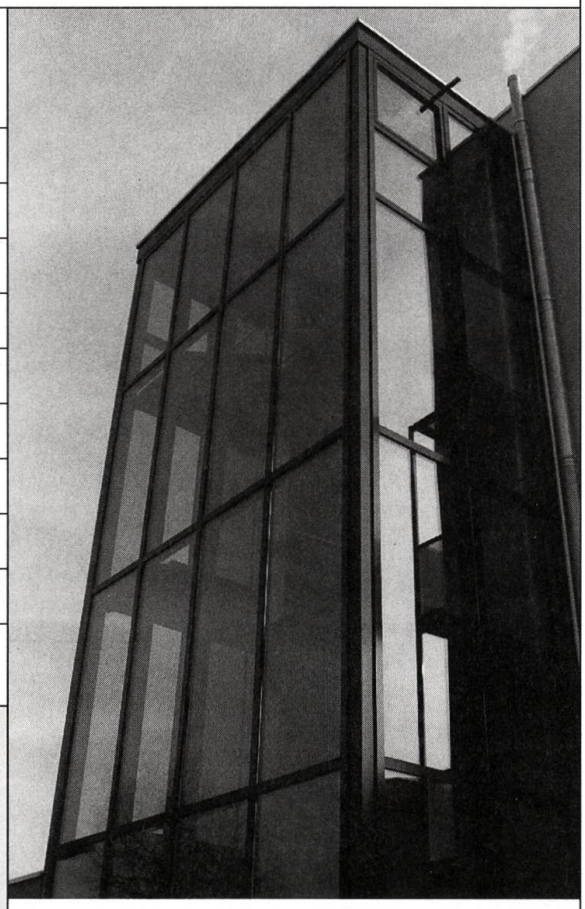
Information + Wanderbeschreibungen: ***Luzern-Stans-Engelberg-Bahn,*** *CH-6362 Stansstad*
Telefon 041 618 85 85, www.lse-bahn.ch, E-Mail: info@lse-bahn.ch

LUZERN – STANS – ENGELBERG – BAHN
DIE BAHN MIT ZUG

Notizen

Feste in Unterwalden

6. Patrozinium in der Allwegkapelle; 7. Kirchweihe in Dallenwil und Stansstad, Kapellweihe in Wiesenberg, Wallfahrt von Beckenried nach Maria-Rickenbach, Patrozinium der Pfarrkirche Wolfenschiessen; 8. Magnusfest in Maria-Rickenbach, Patrozinium in Siebeneich; 14. Kapellweihe in der Dorfkapelle Sarnen, im Holz, Stalden, Riedli und in der Kapelle Fräkmündegg, Patrozinium in Wiesenberg und Oberrickenbach; 21. Eidgenössischer Bettag, Kapellweihe in Obsee Lungern; 25. Bruder-Klausen-Fest in Obwalden; 28. Kapellweihe in Obgass, Kapellweihe in Siebeneich, Fest der hl. Theresia vom Kinde Jesu in Emmetten, Patrozinium in Büren, Bittgang zur Sakramentswald-Kapelle, Bruderklausenfest in Nidwalden; 29. Patrozinium im Mösli.



KEISER
METALL-STAHLBAU STANS
INDUSTRIEZONE GALGENRIED
CH-6370 STANS
TELEFON 041 619 81 10
TELEFAX 041 619 81 19

Buchhaltungen Verwaltungen **WAGNER TREUHAND** Steuerberatungen (gegr. 1945)

Saumweg 4 6370 Stans Telefon 041 610 13 44

9	September – Herbstmonat				Notizen
Montag	1	Verena, Josua, Gilles		☽	
Dienstag	2	Apollinaris, Ingrid		☽	
Mittwoch	3	Gregor		☽	
Donnerstag	4	Hermine, Esther		☽	
Freitag	5	Roswitha		☽ ◡	
Samstag	6	Magnus, Beata		☽	
Von den zehn Aussätzigen. Lukas 17		A 6.52	U 19.55	Tl. 13 h 03 min.	36
Sonntag	7	Regina		☽	
Montag	8	Mariä Geburt, Adrian		☽	
Dienstag	9	Gorgonius		☽	
Mittwoch	10	Niklaus von Tolentino		○	
Donnerstag	11	Felix und Regula		☾	
Freitag	12	Mariä Namen, Guido		☾	
Samstag	13	Amatus		☾	
Niemand kann zwei Herren dienen. Matthäus 6		A 7.02	U 19.41	Tl. 12 h 39 min.	37
Sonntag	14	Kreuzerhöhung		☾	
Montag	15	Dolores		☾	
Dienstag	16	Quatemberwoche, Cyprian		☾	
Mittwoch	17	Hildegard		☾	
Donnerstag	18	Nikl. W. v. Rippertschwand		☾	
Freitag	19	Wilhelmine		☾ ◠	
Samstag	20	Imelda		☾	
Vom Jüngling zu Naim. Lukas 7		A 7.11	U 19.27	Tl. 12 h 16 min.	38
Sonntag	21	**Eidgenössischer Bettag**, Matthäus		☾	
Montag	22	Mauritius		☾	
Dienstag	23	Thekla	Herbstanfang	☾ ☉ in ♎	
Mittwoch	24	Gerhard, Rupert und Virgil		☾	
Donnerstag	25	Niklaus von Flüe		☾	
Freitag	26	Kosmos und Damian		●	
Samstag	27	Vinzenz von Paul		☽	
Jesus heilt einen Wassersüchtigen. Lukas 14		A 7.20	U 19.13	Tl. 11 h 53 min.	39
Sonntag	28	Wenzel		☽	
Montag	29	Michael, Gabriel, Raphael		☽	
Dienstag	30	Ursus und Viktor		☽	

Hundertjähriger Kalender

September: Fängt an mit unlustigem ungestümen Wetter und Regen bis auf den 9., da schön Wetter bis auf den 14., danach drei Tage Regen und drei Tage wieder schön, den 20. Regen bis auf den 25., danach schön Wetter, den 28. früh gereift, danach wieder warm Wetter bis zum Ende.

Erstes Viertel	am 3.	um 14.35 Uhr
Vollmond	am 10.	um 18.37 Uhr
Letztes Viertel	am 18.	um 21.04 Uhr
Neumond	am 26.	um 5.10 Uhr
Obsigend	am 5.	um 13.51 Uhr
Nidsigend	am 19.	um 21.56 Uhr

SAMMLUNG 2002
Das Alter hat viele Gesichter
PRO SENECTUTE
Für das Alter

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang Tl = Tageslänge

Beratung Wir plappern Sie nicht einfach voll!

Ristretto Kommunikation AG
St. Klara-Rain 1
Postfach, 6371 Stans
Fon 041 619 17 41
pronto@ristretto.ch
www.ristretto.ch

ristretto ASW
Starke Kommunikation

Notizen

Feste in Unterwalden

2. Schutzengelfest; 5. Kirchweihe in Hergiswil und Sachseln, Remigiusfest in Stans; 12. Kirchweihe in Oberrickenbach, Alpnach, Lungern, Giswil, Sachseln, Bürglen, Melchtal, Wilen b. Sarnen, Rosenkranzfest in Hergiswil; 19. Kapellweihe St. Joder auf dem Flüeli, in Ramersberg und St. Anton Giswil, St. Josef am Stad, Patrozinium der Pfarrkirche Kerns; 20. Patrozinium in Ramersberg und Bürglen; 22. Eugeniusfest in Engelberg; 26. Kirchweihe in Beckenried, Kapellweihe in Waltersberg, Älplerbruderschaft in Wolfenschiessen, Kapellweihe in Wisserlen.

Der Käse- und Milchspezialist

Unsere Eigenprodukte: Pastmilch, Yoghurt, Mager- und Vollmilchquark, Rahm, Stanser Fladä, Winkelried- und Stanserhornkäse, Schafkäse, 1/2 und 1/4 Fett Käse usw.

Unsere Spezialität: 3-jähriger, schön bröckliger Sbrinz, 15 Monate felsenkellergereifter Greyerzer

120 sorten Hart-, Weich- und Halbhartkäse

IHR KÄSE-SPEZIALIST
BARMETTLER
MOLKEREI
Dorfplatz 9, Stans, Tel. 041 619 09 95

ERICSSON Service-Center
Mobile Kommunikation
Beratung – Verkauf – Einbau

Bachmann AG
Spichermatt 15–20 Tel. 041 619 76 76
CH-6370 Stans Fax 041 619 76 73

Auto-Elektro-Service
Bosch-Service

«VERTRAUENSSACHE»
ARZNEIMITTEL SIND VERTRAUENSSACHE.
UNSERE DEVISE: GUTE
BERATUNG IN GESUNDHEITSFRAGEN.

APOTHEKE ZELGER
ROBERT-DURRER-STRASSE 2 | 6370 STANS | 041 610 11 19

10	Oktober – Weinmonat			Notizen
Mittwoch	1	Theresia vom Kinde Jesu	☽	
Donnerstag	2	Schutzengelfest, Leodegar	☽ ◡	
Freitag	3	Blanca	☽	
Samstag	4	Franz von Assisi, OSt	☽	
Das vornehmste Gebot. Matthäus 22		A 7.29	U 18.58	Tl. 11 h 29 min. 40
Sonntag	5	Placidus	☽	
Montag	6	Bruno	☽	
Dienstag	7	Maria vom Rosenkranz	☽	
Mittwoch	8	Simeon	☽	
Donnerstag	9	Günter	☽	
Freitag	10	Samuel	○	
Samstag	11	Brun	☾	
Jesus heilt einen Gichtbrüchigen. Matthäus 9		A 7.39	U 18.45	Tl. 11 h 06 min. 41
Sonntag	12	Maximilian	☾	
Montag	13	Eduard	☾	
Dienstag	14	Hildegard	☾	
Mittwoch	15	Theresia von Avila	☾	
Donnerstag	16	Hedwig, Margarita-Maria	☾	
Freitag	17	Anselm, Ignatius	☾ ◠	
Samstag	18	Lukas	☾	
Von der königlichen Hochzeit. Matthäus 22		A 7.49	U 18.33	Tl. 10 h 44 min. 42
Sonntag	19	Laura	☾	
Montag	20	Wendelin	☾	
Dienstag	21	Ursula	☾	
Mittwoch	22	Kordula	☾	
Donnerstag	23	Johannes Kapistran	☾ ☉ in ♏	
Freitag	24	Anton Claret	☾	
Samstag	25	Krispin	●	
Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten. Johannes 4		A 6.59	U 17.20	Tl. 10 h 21 min. 43
Sonntag	26	Amandus	Winterzeit	☽
Montag	27	Wolfhard		☽
Dienstag	28	Simon, Simone		☽
Mittwoch	29	Ermelind		☽
Donnerstag	30	Alfons		☽ ◡
Freitag	31	Wolfgang		☽

Hundertjähriger Kalender

Oktober: Fängt mit schönem Wetter an bis auf den 7., da trübes Wetter sich erhebt, den 13., 14., und 15. schöne lustige Zeit, den 16, fängt es an zu reifen bis auf den 27., gefriert daneben, am 18., 24., 25., 26. nachmittag allzeit schön warm, den 27. bis zum Ende trüb und neblig.

Erstes Viertel	am 2.	um	21.10 Uhr
Vollmond	am 10.	um	9.28 Uhr
Letztes Viertel	am 18.	um	14.32 Uhr
Neumond	am 25.	um	14.51 Uhr
Obsigend	am 2.	um	19.05 Uhr
Nidsigend	am 17.	um	5.41 Uhr
Obsigend	am 30.	um	0.58 Uhr

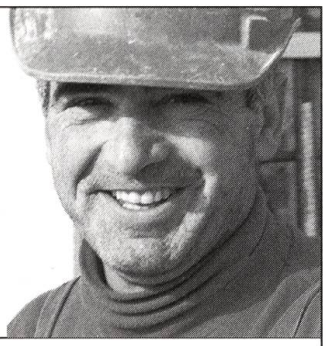
Notizen

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang Tl = Tageslänge

Holcim

Ein starker, offener und zuverlässiger Partner.

Holcim Kies und Beton AG | Spichermatt 17 | CH-6371 Stans
Telefon 058 850 01 00 | www.holcim.ch
Wir gehören zur Holcim (Schweiz) AG.



Notizen

ERICSSON Service-Center
Mobile Kommunikation
Beratung – Verkauf – Einbau

Bachmann AG

Spichermatt 15–20 Tel. 041 619 76 76
CH-6370 Stans Fax 041 619 76 73

Auto-Elektro-Service
Bosch-Service

Feste in Unterwalden

2. Allerseelen; 6. Patrozinium der Rohren-Kapelle; 9. Patrozinium auf dem Flüeli; 9. Kapellweihe in St. Anton bei Kerns, Kirchweihfest in Ewil; 11. Patrozinium in Buochs; 14. Kirchweihfest in Wolfenschiessen und Buochs; 23. Konrad Scheuberfest in Wolfenschiessen; 25. Patrozinium der St. Katharina-Kapelle in Sachseln und Wisserlen, Titularfest der St. Katharina-Bruderschaft in Beckenried und Büren; 26. Patrozinium im Melchtal.

HOTEL ENGEL STANS

Saisonale Spezialitäten

Säle bis 300 Personen

Grosse Terrasse

Herzlich willkommen!

Carine & Mario Hug
6370 Stans
Telefon/Fax 041 619 10 10/11

SEAT **Garage F. Lussi, Stans**

Schmiedgasse 52 vis-à-vis Café Bodärotli Telefon 041 610 19 50

11	November – Wintermonat				Notizen
Samstag	1 **Allerheiligen**			☽	
Vom Schalksknecht. Matthäus 18		A 7.09	U 17.09	Tl. 10 h 00 min.	44
Sonntag	2 Allerseelen			☽	
Montag	3 Ida, Pirmin, Hubert			☽	
Dienstag	4 Karl Borromäus			☽	
Mittwoch	5 Berthilde			☽	
Donnerstag	6 Leonhard			☽	
Freitag	7 Engelbert			☽	
Samstag	8 Gottfried, Gregor			☽	
Vom Zinsgroschen. Matthäus 22		A 7.20	U 16.59	Tl. 9 h 39 min.	45
Sonntag	9 Theodor			○	
Montag	10 Leo der Grosse			☾	
Dienstag	11 Martin			☾	
Mittwoch	12 Christian, Kunibert			☾	
Donnerstag	13 Leander, Diego			☾ ◠	
Freitag	14 Alberich			☾	
Samstag	15 Albert der Grosse, Leopold			☾	
Von der Tochter des Jairus. Matthäus 9		A 7.30	U 16.51	Tl. 9 h 21 min.	46
Sonntag	16 Otmar, Edmund			☾	
Montag	17 Gertrud, Florin			☾	
Dienstag	18 Odo			☾	
Mittwoch	19 Elisabeth von Thüringen			☾	
Donnerstag	20 Bernward			☾	
Freitag	21 Kolumban			☾	
Samstag	22 Cäcilia, Célia			☾ ☉in ♐	
Jesus heilt einen Aussätzigen. Matthäus 8		A 7.40	U 16.44	Tl. 9 h 04 min.	47
Sonntag	23 Christkönigsfest, Klemens, Kolumban			☾	
Montag	24 Flora, Johannes vom Kreuz			●	
Dienstag	25 Katharina			☽	
Mittwoch	26 Konrad			☽ ◡	
Donnerstag	27 Gaston			☽	
Freitag	28 Bertha, Simon			☽	
Samstag	29 Saturnin			☽	
Es werden Zeichen geschehen. Lukas 21		A 7.49	U 16.39	Tl. 8 h 50 min.	48
Sonntag	30 1. Adventssonntag, Andreas			☽	

Hundertjähriger Kalender

November: Fängt mit schönem lustigen Wetter an bis auf den 6., da Regen einfällt, vom 10. bis 16. geschneit, drei Tage schön, danach unlustig Wetter bis zum Ende.

Erstes Viertel	am 1.	um	5.25 Uhr
Vollmond	am 9.	um	2.14 Uhr
Letztes Viertel	am 17.	um	5.16 Uhr
Neumond	am 24.	um	23.59 Uhr
Erstes Viertel	am 30.	um	18.17 Uhr
Nidsigend	am 13.	um	11.18 Uhr
Obsigend	am 26.	um	10.24 Uhr

Notizen

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang Tl = Tageslänge

Ruedy Polenz AG

Spenglerei · Flachbedachungen · Blitzschutzanlagen

Buochserstrasse 30 · 6375 **Beckenried** · Telefon 041 620 55 44

Notizen

SPORTAGENTUR WERNER RUPP

Wir übernehmen die Organisation und Berichterstattung von allen Sportanlässen

Postfach 951 • 6371 Stans
Fon 041 612 01 55 • Fax 041 612 01 57
E-mail sarupp@mails.ch

schuhe blaettler stans Tel. 041 619 10 80 **sport**

am dorfplatz 3

Feste in Unterwalden

6. Patrozinium in Hergiswil, in Engelberg und St. Niklausen; 8. Titularfest der Älplerbruderschaft in Stans und Beckenried, Patrozinium in Stalden, Marianische Kongregation in Beckenried, Dallenwil, Emmetten, Sarnen, und Stans, Titularfest der Frauen- und Müttergemeinschaft in Obbürgen; 7. Fest der Niklausianerbrüder in Stansstad; 14. Patrozinium in St. Jost ob Ennetbürgen.

«WEIHNACHTEN»

FÜR WEIHNACHTEN EINEN GESCHENK-GUTSCHEIN AUS DER APOTHEKE.

APOTHEKE ZELGER

ROBERT-DURRER-STRASSE 2 | 6370 STANS | 041 610 11 19

12	Dezember – Christmonat				Notizen
Montag	1	Egligius			
Dienstag	2	Quatemberwoche, Luzius, Blanca			
Mittwoch	3	Franz Xaver			
Donnerstag	4	Barbara, Meret			
Freitag	5	Sola, Gerald			
Samstag	6	Nikolaus, Nico, Nicole			
Johannes im Gefängnis. Matthäus 11			A 7.57	U 16.37	Tl. 8 h 40 min. 49
Sonntag	7	Ambrosius, Maria, Josepha			
Montag	8	**Mariä Unbefleckte Empfängnis**			
Dienstag	9	Eucharius			
Mittwoch	10	Angelina			
Donnerstag	11	Damasus			
Freitag	12	Johanna, Franziska			
Samstag	13	Luzia, Ottilia			
Zeugnis Johannes. Johannes 1			A 8.04	U 16.37	Tl. 8 h 33 min. 50
Sonntag	14	Berthold			
Montag	15	Christiane			
Dienstag	16	Adelheid			
Mittwoch	17	Lazarus			
Donnerstag	18	Esperanza			
Freitag	19	Konrad			
Samstag	20	Hoger			
Rufende Stimme. Lukas 3			A 8.09	U 16.40	Tl. 8 h 31 min. 51
Sonntag	21	Richard			
Montag	22	Jutta	Winteranfang		☉ in ♑
Dienstag	23	Viktoria			
Mittwoch	24	Adam und Eva			
Donnerstag	25	**Weihnachten**			
Freitag	26	**Stephanstag**			
Samstag	27	Johannes			
Joseph und Maria verwundern sich. Lukas 2			A 8.11	U 16.43	Tl. 8 h 32 min. 52
Sonntag	28	Unschuldige Kinder			
Montag	29	Thomas Becket			
Dienstag	30	Felix			
Mittwoch	31	Silvester			1

Hundertjähriger Kalender

Dezember: Fängt an mit unlustigem Wetter, währt mit Trübe, Nebel und Schnee bis auf den 9., da es trocken bis zum 12. da es rauh und frostig wird bis auf den 27., da es geregnet, den 30. und 31. fein Wetter.

Vollmond	am 8.	um 21.37 Uhr
Letztes Viertel	am 16.	um 18.43 Uhr
Neumond	am 23.	um 10.43 Uhr
Erstes Viertel	am 30.	um 11.04 Uhr
Nidsigend	am 10.	um 16.59 Uhr
Obsigend	am 23.	um 21.16 Uhr

Notizen

A = Sonnenaufgang U = Sonnenuntergang Tl = Tageslänge

Kalender für das Jahr 2002

	Januar	Februar	März	April
Montag	7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 18 25	1 8 15 22 29
Dienstag	1 8 15 22 29	5 12 19 26	5 12 19 26	2 9 16 23 30
Mittwoch	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27	3 10 17 24
Donnerstag	3 10 17 21 31	7 14 21 28	7 14 21 28	4 11 18 25
Freitag	4 11 18 25	1 8 15 22	1 8 15 22 29	5 12 19 26
Samstag	5 12 19 26	2 9 16 23	2 9 16 23 30	6 13 20 27
Sonntag	6 13 20 27	3 10 17 24	3 10 17 24 31	7 14 21 28

	Mai	Juni	Juli	August
Montag	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26
Dienstag	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27
Mittwoch	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28
Donnerstag	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29
Freitag	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30
Samstag	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24 31
Sonntag	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25

	September	Oktober	November	Dezember
Montag	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30
Dienstag	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31
Mittwoch	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25
Donnerstag	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26
Freitag	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27
Samstag	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28
Sonntag	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29

Neujahr 1. Januar, Karfreitag 29. März, Josefstag 19. März, Ostern 31. März/1.April, Christi Himmelfahrt 9. Mai, Pfingsten 19./20. Mai, Fronleichnam 30. Mai, Nationalfeiertag 1. August, Mariä Himmelfahrt 15. August, Eidg. Dank-, Buss- und Bettag 15. September, Allerheiligen 1. November, Weihnachten 25./26. Dezember.

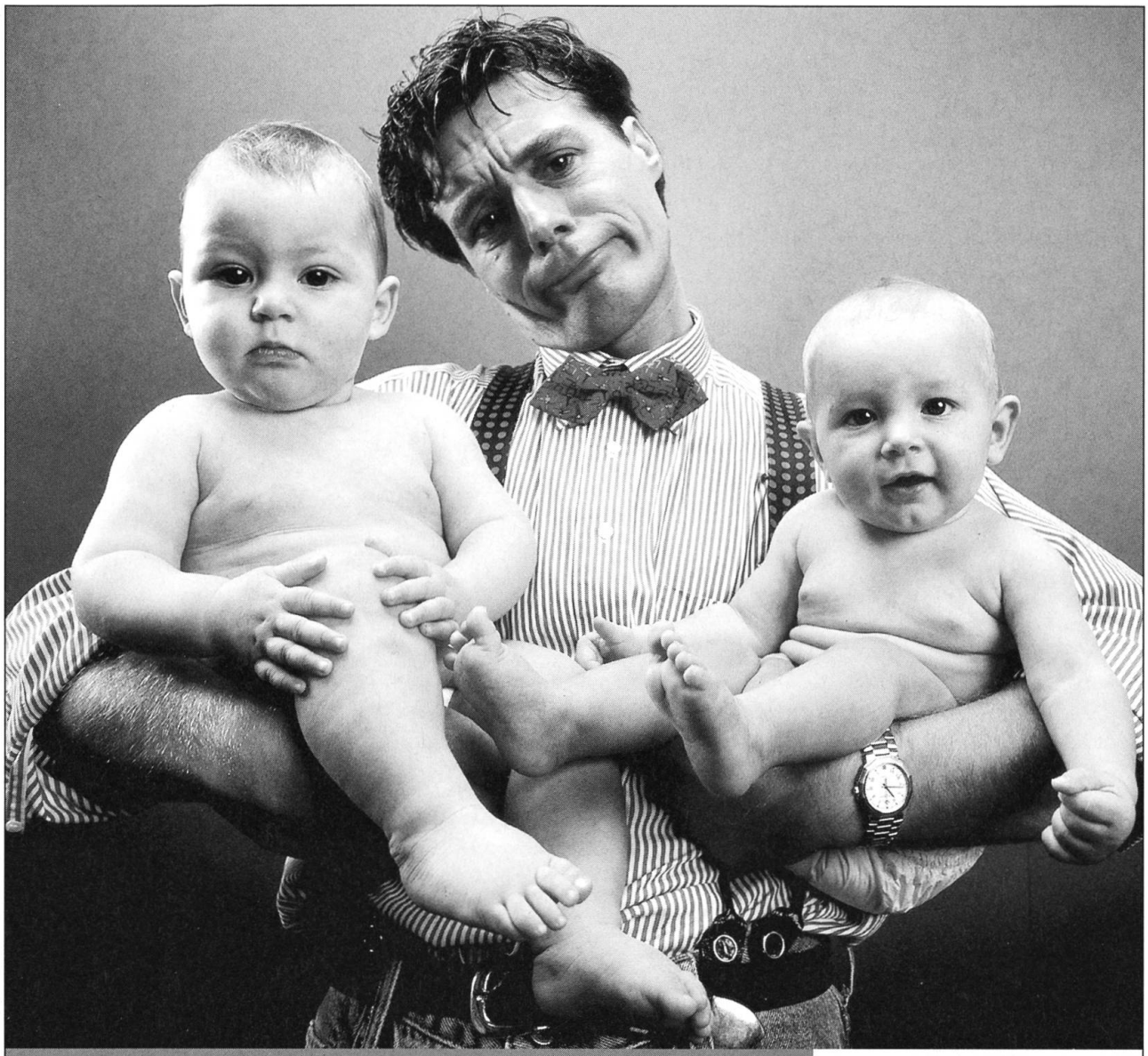
Kalender für das Jahr 2004

	Januar	Februar	März	April
Montag	5 12 19 26	2 9 16 23	1 8 15 22 29	5 12 19 26
Dienstag	6 13 20 27	3 10 17 24	2 9 16 23 30	6 13 20 27
Mittwoch	7 14 21 28	4 11 18 25	3 10 17 24 31	7 14 21 28
Donnerstag	1 8 15 22 29	5 12 19 26	4 11 18 25	1 8 15 22 29
Freitag	2 9 16 23 30	6 13 20 27	5 12 19 26	2 9 16 23 30
Samstag	3 10 17 24 31	7 14 21 28	6 13 20 27	3 10 17 24
Sonntag	4 11 18 25	1 8 15 22 29	7 14 21 28	4 11 18 25

	Mai	Juni	Juli	August
Montag	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30
Dienstag	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24 31
Mittwoch	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25
Donnerstag	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26
Freitag	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27
Samstag	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28
Sonntag	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29

	September	Oktober	November	Dezember
Montag	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27
Dienstag	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28
Mittwoch	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29
Donnerstag	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30
Freitag	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31
Samstag	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25
Sonntag	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26

Neujahr 1. Januar, Karfreitag 9. April, Josefstag 19. März, Ostern 11./12. April, Christi Himmelfahrt 20. Mai, Pfingsten 30./31. Mai, Fronleichnam 10. Juni, Nationalfeiertag 1. August, Mariä Himmelfahrt 15. August, Eidg. Dank-, Buss- und Bettag 19. September, Allerheiligen 1. November, Weihnachten 25./26. Dezember.



...ein starkes Duo!

Das aufgestellte Kombi.

Innenhof

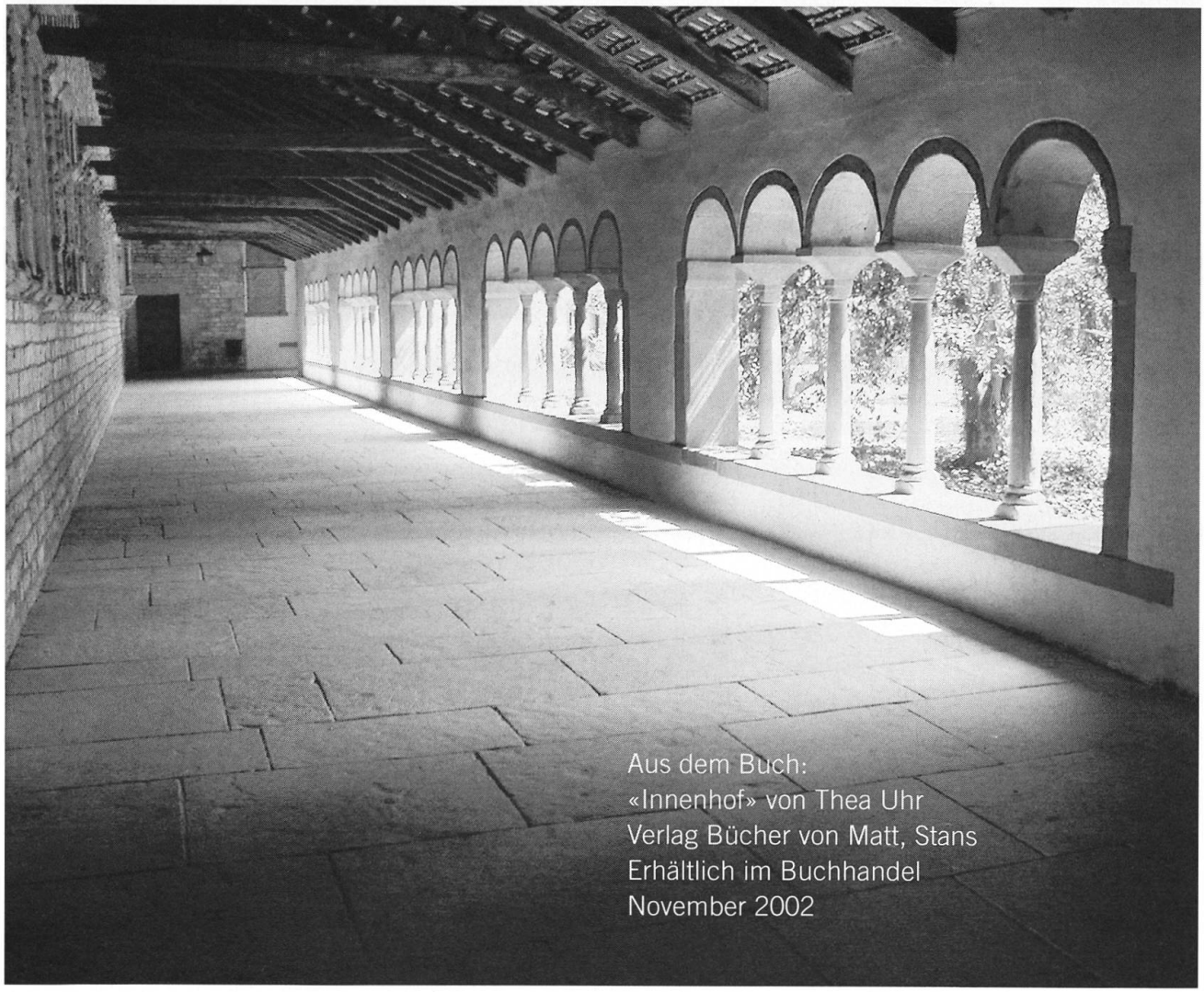
Mit Steinen
die es
nie gegeben hat

Baue ich
auf einem Boden
der mir nicht gehört

– erbloses Kind
ganz ohne Ackerbrief –

Baue auf fremdem Boden
nun die Sonnenquader

Der Versuch von Helle
für meinen Innenhof



Aus dem Buch:
«Innenhof» von Thea Uhr
Verlag Bücher von Matt, Stans
Erhältlich im Buchhandel
November 2002